



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 21.125/11/PF

*Mijnheer de Minister,*

*Ter zitting van 14 juni 1990, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een klacht onderzocht, die op het volgende feit was gesteund.*

*De klager, een Franstalige inwoner van St.-Pieters-Voeren, heeft van het Bestuur voor Ruimtelijke ordening, Leefmilieu, Waters en Bossen van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Veurs, 35b, te 3790 Voeren, een in het Frans gestelde brief ontvangen op papier met Nederlandstalige voorgedrukte vermeldingen.*

*Het bedoelde bestuur is een gedecentraliseerde dienst van de Vlaamse gemeenschap.*

*De gewone wet van 9 augustus 1990 tot hervorming der instellingen preciseert in haar artikel 37 dat de bepalingen van afdeling 2 o.m. toepasselijk zijn op de gecentraliseerde en gedecentraliseerde diensten van de Vlaamse Executieve, waarvan de werkring niet het gehele ambtsgebied van de Gemeenschap bestrijkt.*

*Met toepassing van artikel 38 is op de in artikel 37 bedoelde diensten, waarvan de werkring uitsluitend gemeenten met een speciale taalregeling uit eenzelfde taalgebied omvat, de taalregeling van toepassing die door de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten. De diensten worden derwijze georganiseerd dat, zonder enige moeite, kan worden voldaan aan de bepalingen van het eerste lid.*

*./..*

*Artikel 12, 3de lid, van de gecoördineerde wetten bepaalt dat de plaatselijke diensten in de taalgrensgemeenten zich tot de particulieren wenden in die van de beide talen - het Nederlands of het Frans - waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.*

*Bijgevolg moeten de diensten van de Vlaamse gemeenschap zich in het Frans wenden tot de Franstalige particulieren van de gemeente Voeren.*

*Bijgevolg acht de V.C.T. de klacht ontvankelijk en gegrond, aangezien het briefhoofd moet gesteld zijn in de taal van de brief, d.i. in casu, in het Frans. Daarentegen is zij van mening dat de afdruk van het zegel die in het briefhoofd voorkomt, niet moet worden vertaald.*

*Dit advies wordt gestuurd aan de klager.*

*Met de meeste hoogachting,*

*DE VOORZITTER,*

